

Solicitud de acceso al expediente de un caso de delincuencia juvenil o al expediente de un caso de dependencia de un menor que está vivo

El secretario pone aquí un sello con la fecha cuando se presenta el formulario.

Solo para información**No entregue a la corte**

Si solicita una orden de la corte para tener acceso al expediente de un caso de delincuencia juvenil de un menor o al expediente de un caso de dependencia de menores de un menor que está vivo, llene todos los puntos de este formulario y preséntelo ante la corte de menores. También debe llenar y presentar la Prueba de entrega—Solicitud de acceso al expediente de un caso de delincuencia juvenil o al expediente de un caso de dependencia de menores de un menor que está vivo (formulario JV-569)

① a. Su nombre:

Relación con el menor (si la hay) _____

Su abogado (si tiene uno para este caso):

Nombre: _____ Número del Colegio de Abogados: _____

Nombre de la firma: _____

- b. Su dirección (si tiene un abogado, dé la información de su abogado. Si no tiene un abogado y desea mantener privada la información de su domicilio, puede dar una dirección postal diferente. No tiene que dar un teléfono, un número de fax o un correo electrónico).

Dirección: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

Teléfono: _____ Fax: _____

Dirección de email: _____

Ponga el nombre y la dirección (calle y número) de la corte:

Corte Superior de California, Condado de _____

Ponga el número de caso, si lo conoce:

Número de caso:

No entregue a la corte

② Nombre del menor: _____

③ Fecha de nacimiento del menor (si la sabe): _____

④ ☐ Se ha presentado una petición en relación con el menor en ② (marque todo lo que corresponda):

a. ☐ Sección 300 del Código de Bienestar e Instituciones

b. ☐ Sección 601 del Código de Bienestar e Instituciones

c. ☐ Sección 602 del Código de Bienestar e Instituciones

⑤ Los registros que deseo obtener son: (Describa detalladamente. Adjunte más páginas si necesita más espacio. Si usted participa en un proceso pendiente en una corte de apelaciones o se está preparando para participar en dicho proceso, debería describir a continuación las actas oficiales, los informes y cualquier otra prueba considerada por la corte de menores en las audiencias relacionadas con el asunto de la apelación o el proceso de mandato. Por ejemplo, debería describir un informe especificando su título (p. ej., “status review report” (informe de revisión del estado), “jurisdiction/disposition report” (informe de jurisdicción/disposición) o “CASA report” (informe de CASA)) y la fecha de la audiencia cuando se consideró el documento).

☐ Marque esta casilla si tiene información adicional que proporcionar. Adjunte una hoja u hojas de papel aparte y escriba como título “Attachment 5 to form JV-570, item 5” (Adjunto 5 del formulario JV-570, punto 5).

Su nombre: _____

Número de caso:
No entregue a la corte

⑥ Los motivos de esta petición son:

- a. ☐ Caso de la corte civil pendiente en (*nombre del condado*): _____
Número de caso: _____ Fecha de la audiencia: _____
- b. ☐ Caso de la corte penal pendiente en (*nombre del condado*): _____
Número de caso: _____ Fecha de la audiencia: _____
- c. ☐ Caso de la corte de menores pendiente en (*nombre del condado*): _____
Número de caso: _____ Fecha de la audiencia: _____
- d. ☐ Caso de la corte de derecho de familia pendiente en (*nombre del condado*): _____
Número de caso: _____ Fecha de la audiencia: _____
- e. ☐ Caso de mandato o apelación pendiente en (*nombre del distrito*): _____
Número de caso (*si está disponible*): _____
Fechas de audiencia relacionadas a la orden de la corte de menores que se está recusando o se recusará en la apelación o mandato: _____
- f. ☐ Otro (*especifique*): _____
Número de caso: _____ Fecha de la audiencia: _____

⑦ Necesito los registros de un caso de delincuencia juvenil o de un caso de dependencia de menores de un menor que está vivo porque (*describa en detalle; adjunte más páginas si necesita más espacio*):

☐ Marque esta casilla si tiene información adicional que proporcionar. Adjunte una hoja u hojas de papel separada y escriba como título "Attachment 7 to form JV-570, item 7" (Adjunto 7 del formulario JV-570, punto 7).

⑧ Declaro bajo pena de perjurio conforme a las leyes del estado de California que la información de este formulario es verdadera y correcta. Esto significa que si no digo la verdad en este formulario, podría ser hallado culpable de un delito.

Fecha: _____

Escriba su nombre completo a máquina o en letra de molde



Solo para información

Firme con su nombre

Nota: Tiene que proporcionar una copia de este formulario completo a todas las partes interesadas si usted sabe sus nombres y direcciones.